

REFERAT Økonomiudvalget - 2002-2005 d. 03-09-2002

Mødedato Tirsdag d. 03. september 2002 kl. 08:00

Mødested Rådhuset

Mødedeltagere Karin Søjberg Holst, Erling Schrøder, Trine Græse, John Brown
Brabant Althoff-Andersen, Peter Brooker, Lis Smidsholm, Bjarne
Rasmussen, Kim Wessel-Tolvig, Klaus Kjær

Indholdsfortegnelse

Lukket.....	3
RÅDHUSET FLØJ 3, RENOVERING AF DRÆNLEDNING, ANLÆGSREGNSKAB.....	4
RÅDHUSET INDGANG G, RENOVERING AF TAGBELÆGNING, ANLÆGSREGNSKAB.....	6
GLADSAXE RÅDHUS, RENOVERING AF TRAPPE VED INDGANG F OG INDRETNING AF	8
FORSLAG TIL LOKALPLAN NR. 154 FOR EN RÆKKEHUSBEBYGGELSE NORD FOR TOF	11
FORSLAG TIL LOKALPLAN NR. 156, DEL AF SØBORG VANDVÆRK OG FORSLAG TIL TI	13
MODERMÅLSUNDERVISERNES ANSÆTTELSESFORHOLD.....	15
RENOVERING AF BROER, ANLÆGSBEBEVILLING.....	17
BAGSVÆRD SØPARK, ANLÆGSBEVILLING.....	19
SFO-NORMERING PR. 01.06.2002, TILLÆGSBEVILLING.....	21
AFVIKLING AF HALVDAGSBØRNEHAVEN VED TORVET, HØJE GLADSAXE TORV 2 G....	23
AKADEMISK BOLDKLUB INDDÆMNING AF OVERFLADE- VAND FRA BOLDBANER, AI	26
Lukket.....	29
Lukket.....	30

Punkt 446: Lukket

**Punkt 447: RÅDHUSET FLØJ 3, RENOVERING AF DRÆNLEDNING,
ANLÆGSREGNSKAB**

ØU 03.09.2002, nr. 447

ØU 03.09.2002, nr. 447

Udvalgstype: ØU Mødedato: 03.09.2002 Nummer: 447

RÅDHUSET FLØJ 3, RENOVERING AF DRÆNLEDNING, ANLÆGSREGNSKAB

Byrådet har 22.08.2001, sag nr. 132 meddelt anlægsbevilling på 290.000 kr. til renoverings- og forbedringsarbejder af bl.a. drænledningen ved rådhusets fløj 3.

Arbejdet er nu afsluttet, og der aflægges regnskab for bevillingens anvendelse:

Bevilling	290.000 kr.
Forbrug	206.466 kr.

Mindreforbrug	83.534 kr.
---------------	------------


Mindreforbruget skyldes mindre jordforurening end forventet.

Mindreforbruget på 83.534 kr. tilbageføres til puljen til rådhusets bygningsvedligeholdelse.

Central- og skatteforvaltningen indstiller, at anlægsregnskabet godkendes, og at mindreforbruget tilbageføres til puljen til rådhusets bygningsvedligeholdelse.

Sagen kan afgøres af Økonomiudvalget.

Økonomiudvalget: Tiltrådt.

BR 22.08.2001, sag nr. 132 

**Punkt 448: RÅDHUSET INDGANG G, RENOVERING AF
TAGBELÆGNING, ANLÆGSREGNSKAB**

ØU 03.09.2002, nr. 448

ØU 03.09.2002, nr. 448

Udvalgstype: ØU Mødedato: 03.09.2002 Nummer: 448

RÅDHUSET INDGANG G, RENOVERING AF TAGBELÆGNING, ANLÆGSREGNSKAB

Byrådet har 22.08.2001, sag nr. 133, meddelt anlægsbevilling på 410.000 kr. til renovering af bygning G's tagbelægning.

Arbejdet er nu afsluttet, og der fremlægges regnskab for bevillingens anvendelse:

Bevilling	410.000 kr.
Forbrug	313.460 kr.

Mindreforbrug	96.540 kr.
---------------	------------


Mindreforbruget skyldes et meget favorabelt tilbud og en meget kort byggetid, og dermed færre udgifter til stilladsleje og vinterforanstaltninger.

Mindreforbruget på 96.540 kr. tilbageføres til puljen til rådhusets bygningsvedligeholdelse.

Central- og skatteforvaltningen indstiller, at regnskabet godkendes, og at mindreforbruget tilbageføres til puljen til rådhusets bygningsvedligeholdelse.

Sagen kan afgøres af Økonomiudvalget.

Økonomiudvalget: Tiltrådt.

BR 22.08.2001, sag nr. 133 

**Punkt 449: GLADSAXE RÅDHUS, RENOVERING AF TRAPPE VED
INDGANG F OG INDRETNING AF OFFENTLIGE TOILETTER,
TILLÆG TIL ANLÆGSBEVILLING**

ØU 03.09.2002, nr. 449

ØU 03.09.2002, nr. 449

Udvalgstype: ØU Mødedato: 03.09.2002 Nummer: 449

GLADSAXE RÅDHUS, RENOVERING AF TRAPPE VED INDGANG F OG INDRETNING AF OFFENTLIGE TOILETTER, TILLÆG TIL ANLÆGSBEVILLING

Byrådet har 20.03.2002, sag nr. 52, meddelt anlægsbevilling på 720.000 kr. til ovennævnte arbejder.

Ejendomsafdelingen har i samarbejde med rådgivningsfirmaet Carl Bro A/S udarbejdet hovedprojekt og afholdt licitation.

Murer-, snedker- og malerarbejde:

Murer-, snedker- og malerarbejde:

Billigste tilbud	662.448 kr.
VVS-arbejder:	
Billigste tilbud	137.000 kr.
El-arbejder	50.620 kr.
<hr/> Håndværkerudgifter	<hr/> 850.068 kr.

Ejendomsafdelingen og Carl Bro har efterfølgende forhandlet med billigste entreprenører med følgende resultat:

Murer-snedker- og malerarbejde	583.370 kr.
VVS-arbejder	137.000 kr.
El-arbejder	41.076 kr.

Håndværkerudgifter efter forhandling i alt

761.446 kr.

Økonomi:

Håndværkerudgifter	761.446 kr.
Omkostninger, honorar og uforudseelige udgifter	158.554 kr.

Samlet udgift ekskl. moms

920.000 kr.

Der er således behov for et tillæg til anlægsbevilling og rådighedsbeløb på 200.000 kr.

Årsagen til den merudgiften er en revurdering af afløbsforholdene i forbindelse med udarbejdelsen af hovedprojektet med fjernelse af eksisterende kloakledninger og brønde samt etablering af nye afløbsledninger med deraf følgende større belægningsarbejder. I projektforslaget er der kalkuleret med tilslutning til eksisterende afløbsledninger umiddelbart indenfor ydermurene. Større udgifter til etablering og drift af skurby end beregnet, da det ikke er muligt at udnytte rådhusets wc/bade- og omklædningsfaciliteter, da gældende krav omkring disse forhold alligevel ikke kan opfyldes. Hertil kommer, at kommunens rådgiver ved udarbejdelse af projektet har kalkuleret for lav en pris for gulvbelægninger på trappen og toiletter.

Med den forventede store belastning på toiletterne har ejendomsafdelingen i samråd med forvaltningen vurderet, at det ikke er muligt at finde besparelser i selve projektet. Det indstilles derfor, at projektet gennemføres i sin helhed.

Tillæg til anlægsbevilling og rådighedsbeløb på 200.000 kr. kan finansieres med 22.000 kr. af puljen til renovering af kommunale ejendomme, og 178.000 kr. af puljen til rådhusets bygnings vedligeholdelse med henvisning til mindreforbrug på 83.534 kr. til renovering af drænledning, der behandles som sag nr. 447 og mindreforbrug på 96.540 kr. til renovering af tag bygning G, der behandles som sag nr. 448.

Tidsplan:

Politisk behandling af projektforslag:

Økonomiudvalget den 03.09.2002

Byrådet den 11.09.2002.

Byggearbejderne kan herefter gennemføres i september, oktober og november 2002.

Ibrugtagning den 02.12.2002.

Central- og skatteforvaltningen indstiller,

at projektet gennemføres i sin helhed,


at ændret tidsplan godkendes, og

at der gives tillæg til anlægsbevilling og rådighedsbeløb på 200.000 kr. finansieret af puljen til renovering af kommunale ejendomme med 22.000 kr. og med 178.000 kr. af puljen til rådhusets bygnings vedligeholdelse med henvisning til mindreforbrug til renovering af drænledning på 83.534 kr. og mindreforbrug til renovering af tag bygning G på 96.540 kr.

Sagen skal til Byrådet.

Økonomiudvalget: anbefales.

Til Byrådet.

BR 20.03.2002, sag nr. 52 

**Punkt 450: FORSLAG TIL LOKALPLAN NR. 154 FOR EN
RÆKKEHUSBEBYGGELSE NORD FOR TOFTEKÆRSVEJ I
VADGÅRD KVARTER, 1. BEHANDLING**

ØU 03.09.2002, nr. 450

ØU 03.09.2002, nr. 450

Udvalgstype: ØU Mødedato: 03.09.2002 Nummer: 450

FORSLAG TIL LOKALPLAN NR. 154 FOR EN RÆKKEHUSBEBYGGELSE NORD FOR TOFTEKÆRSVEJ I VADGÅRD KVARTER, 1. BEHANDLING

Økonomiudvalget tiltrådte 07.05.2002, sag nr. 301, at der skal udarbejdes en lokalplan for rækkehusbebyggelsen Toftekærvej 88-166.

Med henblik på at opnå en klarere funktionsdeling mellem lokalplaner for tæt-lav boligområder og den efterfølgende byggesagsbehandling blev det endvidere tiltrådt, at der i disse lokalplaner kun fastlægges rammer for bebyggelsens ydre fremtræden, mens mere detaljerede bestemmelser om arkitektonisk udformning, materialevalg fastlægges som principtiladelser ved byggesagsbehandlingen.

Central- og skatteforvaltningen fremlægger forslag til lokalplan 154, (**bilag 1**) der er udarbejdet efter disse principper.

Lokalplanområdet er omfattet af en deklaration, som forhindrer ændringer i bebyggelsens ydre fremtoning, herunder at der kan opføres tilbygninger, glasudestuer og overdækkede terrasser.

Forslaget til lokalplan fastlægger et rumligt byggefelt, der giver mulighed for opførelse af tilbygninger mv., ligesom der fastlægges et byggefelt til garager, carporte, udhuse og lignende.

Deklarationens bestemmelser om bebyggelsens ydre fremtræden aflyses og erstattes af lokalplanen, som fastsætter en målsætning for materialer og farver i bebyggelsen.

Hvad angår glasudestuer og overdækkede terrasser, er den tidligere truffne principbeslutning om, at der alternativt skal være valgfrihed mellem tagmaterialerne klart glas eller plane plader med samme fremtoning som klart glas, dog medtaget.

Sagen blev udsat i Økonomiudvalget 20.08.2002, sag nr. 406 og fremlægges på ny, efter at der er foretaget enkelte korrektioner i lokalplanforslaget.

Central- og skatteforvaltningen indstiller,

at forslag til lokalplan vedtages og fremlægges offentligt i perioden fra 24.09.2002 til 19.11.2002 , og


at der tages stilling til om, og i givet fald hvornår der skal afholdes et borgermøde om lokalplanforslaget.

Sagen skal til Byrådet.

Økonomiudvalget: anbefales.

Til Byrådet.

Der holdes ikke borgermøde.

ØU 20.08.2002, sag nr. 406 

**Punkt 451: FORSLAG TIL LOKALPLAN NR. 156, DEL AF SØBORG
VANDVÆRK OG FORSLAG TIL TILLÆG NR. 9 TIL KOMMUNEPLAN
2001, 1. BEHANDLING**

Å~U 03.09.2002, nr. 451

ØU 03.09.2002, nr. 451

Udvalgstype: ØU Mødedato: 03.09.2002 Nummer: 451

FORSLAG TIL LOKALPLAN NR. 156, DEL AF SØBORG VANDVÆRK OG FORSLAG TIL TILLÆG NR. 9 TIL KOMMUNEPLAN 2001, 1. BEHANDLING

Økonomiudvalget tiltrådte den 13.08.2002, sag nr. 377, områdeafgrænsning for forslag til lokalplan nr. 156, del af Søborg Vandværk. Udvalget tiltrådte samtidig, at der udarbejdes tillæg nr. 9 til Kommuneplan 2001 for vandværksarealet.

Central- og skatteforvaltningen fremlægger hermed forslag til kommuneplantillæg nr. 9 (**bilag 2a**) og forslag til lokalplan nr. 156, (**bilag 2b**) i overensstemmelse med udvalgets beslutning.

Kommuneplantillægget omfatter område 16.D.3 i Maglegård og ændres således i forhold til de gældende bestemmelser, idet der ud over vandværk også bliver mulighed for anvendelse til daginstitutionsformål. Den maksimale bebyggelsesprocent hæves fra 10 til 20 og det maksimale etageantal hæves fra 1 til 2 etager.


Lokalplanforslaget udlægger et byggefelt ved Gladsaxevej og Mosestien, hvor der kan opføres en tilbygning til vandværksbygningen, således at nybyggeriet og tilbygningen samlet kommer til at rumme den nye fritids- og ungdomsklub. Der fastlægges bevaringsbestemmelser for vandværksbygningen og for det store ahorntræ på arealet, som indgår som et markant element i gadebilledet ud mod svinget på Gladsaxevej. Der bliver på grund af oversigtsforholdene ikke biladgang direkte til klubbens areal, og lokalplanen fastlægger at klubbens parkeringspladser skal placeres på den resterende del vandværkarealet i tilknytning til den eksisterende overkørsel til Gladsaxevej. Det fastsættes, at hegn mod Mosestien skal opretholdes som levende hegn i form af en hæk. Lokalplanen muliggør, at der samlet kan etableres 750 m² etageareal til klubformål, idet der umiddelbart påregnes etableret ca. 600 m².


Central- og skatteforvaltningen indstiller, at forslag til tillæg nr. 9 til Kommuneplan 2001 og forslag til lokalplan nr. 156 vedtages og fremlægges til offentlig debat i 8 uger i perioden 24.09.- 19.11.2002.


Sagen skal til Byrådet.

Økonomiudvalget: Anbefales.

Til Byrådet.

ØU 04.12.2001, sag nr. 605 

ØU 04.12.2001, sag nr. 629 

ØU 13.08.2002, sag nr. 377 

Punkt 452: MODERMÅLSUNDERVISERNES ANSÆTTELSESFORHOLD

ØU 03.09.2002, nr. 452

ØU 03.09.2002, nr. 452

Udvalgstype: ØU Mødedato: 03.09.2002 Nummer: 452

MODERMÅLSUNDERVISERNES ANSÆTTELSESFORHOLD

På vegne af Dansk Folkeparti har Klaus Kjær 21. august 2002 anmodet om, at følgende punkt tages på dagsordenen i Økonomiudvalget:

Forslag: Børne- og kulturforvaltningens breve af 28. juni 2002 til de ansatte modersmålsundervisere om at acceptere en forventet nedgang i den ugentlige tjenestetid fra den 1. januar 2003 tilbagekaldes.

Baggrund: Der er tale om en forvaltningsbeslutning, som ikke har hjemmel i nogen politisk beslutning. Forvaltningen har i brev af 12. august 2002 meddelt Danmarks Lærerforening, at der blot er tale om et orienteringsbrev til lærerne, hvilket Dansk Folkeparti ikke er enig i, idet brevet til lærerne jo netop ved lærerens underskrift kræver en accept.

Spørgsmålet om brevets tilbagekaldelse blev rejst på Børne- og undervisningsudvalgets møde den 20. august 2002 under behandlingen af orienteringssag 77c. På mødet anmodede byrådsmedlem Kristian Niebuhr, at der (i et senere møde) blev optaget en sag på dagsordenen med ovennævnte forslag. Dette blev afvist under henvisning til, at der er tale om en personalesag, og at kompetencen således henhører under Økonomiudvalget.

Central- og skatteforvaltningen bemærker hertil:

Såfremt en forestående politisk beslutning berører en medarbejdergruppes ansættelsesforhold, er det udtryk for fornuftig og ansvarlig administration, at de berørte medarbejdere orienteres om beslutningens konsekvenser i så god tid som mulig. Ofte efterlyser det politiske udvalg medarbejderholdninger til forslag. Forvaltningen kan i den forbindelse spørge, om medarbejdere måtte være interesseret i frivilligt at ændre deres ansættelsesforhold.

Forvaltningen kan dog først, når beslutningen er truffet, sende en formel opsigelse, tilbud om genansættelse o.l.


Det konkrete brev af 28. juni 2002 fra børne- og kulturforvaltningen har givet anledning til tvivl, om der var tale om en orientering eller et opsigelsesvarsel. Derfor har central- og skatteforvaltningen på baggrund af en brevveksling med Danmarks Lærerforening drøftet sagen telefonisk med foreningen den 23. august 2002. Foreningen har efter drøftelse med Gladsaxe Lærerforening accepteret, at brevet af 28. juni 2002 alene er af orienterende karakter, og at foreningen ikke foretager sig yderligere i sagen.

Central- og skatteforvaltningen indstiller, at der sendes et nyt brev til de berørte 12 modersmålslærere, hvor det præciseres, at børne- og kulturforvaltningens brev af 28. juni 2002 alene er en orientering om mulige ændringer fra 01.01.2003. Udkast til brevttekst vedlægges som (**bilag 3**).

Sagen kan afgøres af Økonomiudvalget.

Økonomiudvalget: Et flertal (Karin Søjberg Holst, Erling Schrøder, Trine Græse, John Brown Brabant Althoff-Andersen, Peter Brooker, Lis Smidsholm, Bjarne Rasmussen og Kim Wessel-Tolvig) tiltrådte indstillingen, idet udkastets 3. afsnit ændres således at ordene "være at betragte" erstattes af ordene "afstedkomme".

Klaus Kjær stemte imod, idet han henholdte sig til sit oprindelige forslag.

BUU 20.08.2002, sag nr. 77c 

Punkt 453: RENOVERING AF BROER, ANLÆGSBEBEVILLING

ØU 03.09.2002, nr. 453

ØU 03.09.2002, nr. 453

Udvalgstype: ØU Mødedato: 03.09.2002 Nummer: 453

RENOVERING AF BROER, ANLÆGSBEVILLING

Der var på investeringsoversigten i 2001 afsat et rådighedsbeløb på 397.000 kr. til vedligeholdelse af broer. Beløbet er planlagt til reparation af bygværket ved grænsen til Lyngby-Taarbæk Kommune, hvor Nybrovej føres over kanalen, der forbinder Bagsværd Sø og Lyngby Sø. Heraf er der meddelt anlægsbevilling på 30.000 kr. til projektering, Byrådet 12.12.2001, sag nr. 228. Rådighedsbeløb til rest i 2002 er 367.000 kr.

Renoveringen omfatter reparation af betonkonstruktion, nye forhøjede kantbjælker, istandsættelse af brorækværk og vejbelægninger samt fortov på bygværket.

På baggrund af tilbudspriser fra Otto Christensen & Kaj Sørensen A/S og udgifter til tilsyn kan økonomi opstilles:

Reparationsudgifter	460.000 kr.
Tilsyn	10.000 kr.
Uforudseelige udgifter	40.000 kr.
I alt	510.000 kr.

Lyngby-Taarbæk Kommune har givet tilsagn om økonomisk at deltage i nævnte reparation og fordelingsnøglen er 50% til hver af kommunerne.

Ud fra en reparationsudgift på 510.000 kr. andrager Gladsaxe Kommunes andel 255.000 kr.

Trafik- og Teknikudvalget indstiller,

at der meddeles rådighedsbeløb til indtægter og indtægtsbevilling på 255.000 kr. til renovering af broer,


at der meddeles tillæg til rådighedsbeløb til udgifter på 255.000 kr., og


at der til dækning af reparationsudgifter m.v. meddeles tillæg til anlægsbevilling på 510.000 kr. finansieret af resterende rådighedsbeløb til renovering af broer samt af ovenstående indtægt.

Sagen skal til Byrådet.

Økonomiudvalget: anbefales.

Til Byrådet.

BR 12.12.2001, sag nr. 228 

TTU 26.08.2002, sag nr. 90 

Punkt 454: BAGSVÆRD SØPARK, ANLÆGSBEVILLING

ØU 03.09.2002, nr. 454

ØU 03.09.2002, nr. 454

Udvalgstype: ØU Mødedato: 03.09.2002 Nummer: 454

BAGSVÆRD SØPARK, ANLÆGSBEVILLING

Teknik- og Miljøudvalget tiltrådte 13.03.2000, sag nr. 65, plejeplan for Bagsværd Søpark. Plejeplanen, indebærer både driftsmæssige aktiviteter, som udføres løbende, samt anlægsaktiviteter.

Vedrørende anlægsmæssige aktiviteter er der på investeringsoversigten afsat 300.000 kr. i 2002 til Bagsværd Søpark.

Anlægsaktiviteter omfatter bredsikring ved kanalens udløb, ombygning af trappe i den østlige del af parken samt opsætning af nye bænke og papirkurve. Nærmere økonomiopstilling fremgår af sag om entreprenørvalg, sag nr. 458.


Udbud og licitation planlægges til september 2002 med efterfølgende udførelse af arbejdet i oktober-november 2002.


Trafik- og Teknikudvalget indstiller, at der meddeles anlægsbevilling på 300.000 kr. finansieret af det afsatte rådighedsbeløb i 2002 til Bagsværd Søpark.

Sagen skal til Byrådet.

Økonomiudvalget: Anbefales.

Til Byrådet.

TMU 13.03.2000, sag nr. 65 

TTU 26.08.2002, sag nr. 88 

Punkt 455: SFO-NORMERING PR. 01.06.2002, TILLÆGSBEVILLING

ØU 03.09.2002, nr. 455

ØU 03.09.2002, nr. 455

Udvalgstype: ØU Mødedato: 03.09.2002 Nummer: 455

SFO-NORMERING PR. 01.06.2002, TILLÆGSBEVILLING

Tilgangen til SFO har været større end budgetteret. For budget 2002 har der været regnet med 2.587 SFO-pladser, gennemsnitligt 30 børnehaveklasser og 63 pladser i specialgrupper.

Antal SFO-pladser i 2002 er steget fra 2.587 til 2.629, det betyder 42 pladser mere.

Antal børnehaveklasser er fra 01.08.2002 steget fra 27 til 30.

SFO-normeringen ekskl. SFO-støtteforanstaltninger, som er en fast normering, er i 2002 234,4 pædagogstillinger.

SFO-normeringen ekskl. SFO-støtteforanstaltninger er fra 01.06.2002, 239,6 pædagogstillinger. I dette tal er modregnet en tidligere beslutning om yderligere lukkedage i SFO, svarende til en stillingsbesparelse på 0,65 stilling.

Fra 01.06.2002 er der herefter behov for yderligere 5,2 pædagogstillinger.

Merudgifterne i 2002 er:

5,20 pædagogstillinger:	0,841 mio. kr.
Rammebeløb til 42 pladser:	0,069 mio. kr.
Merindtægt, forældrebetaling med yderligere 42 pladser:	0,252 mio. kr.
Nettomerudgift i 2002:	0,658 mio. kr.

Børne- og Undervisningsudvalget indstiller,

at SFO-normeringen fra 01.06.2002 udvides med 5,2 stillinger,


at SFO-området gives en tillægsbevilling på 0,658 mio. kr. til dækning af merlønudgifter, yderligere rammebeløb samt merindtægter ved forældrebetaling, og

at finansieringen sker via kommunens kasse.

Sagen skal til Byrådet.

Økonomiudvalget: anbefales.

Til Byrådet.

BUU 20.08.2002, sag nr. 78 

**Punkt 456: AFVIKLING AF HALVDAGSBØRNEHAVEN VED TORVET,
HØJE GLADSAXE TORV 2 G**

ØU 03.09.2002, nr. 456

ØU 03.09.2002, nr. 456

Udvalgstype: ØU Mødedato: 03.09.2002 Nummer: 456

AFVIKLING AF HALVDAGSBØRNEHAVEN VED TORVET, HØJE GLADSAXE TORV 2

G

Børne- og Undervisningsudvalget har 18.06.2002, sag nr. 70, behandlet reduktion af daginstitutionskapacitet, herunder afvikling af halvdagsbørnehaven Ved Torvet. Børne- og Undervisningsudvalget anbefalede de foreslåede reduktioner bortset fra Ved Torvet, idet udvalget ønskede en nærmere redegørelse for en afviklingsplan.

Halvdagsbørnehaven Ved Torvet er en børnehave normeret til 20 enheder for 3 - 6 årige børn. Børnehaven har åbent fra kl. 09.00 – 14.00. Igennem en længere periode har det været vanskeligt at besætte alle enheder i Ved Torvet og ligeledes i den selvejende halvdagsbørnehave Garhøj, normeret til 20 enheder, med en åbningstid fra kl. 08.00 - 14.00.

Der er pr. 01.08.2002 indskrevet 10 enheder (9 børn) i Ved Torvet og der er ingen på venteliste. I Garhøj er der indskrevet 10 enheder (10 børn) og der er 2 børn på venteliste, med ønske om plads 01.01.2003.

Efterspørgslen efter halvdagspladser er lille og der er samlet set en overkapacitet af halvdagspladser i distriktet.

På grund af den overskydende kapacitet har børne- og kulturforvaltningen i løbet af foråret 2002, drøftet situationen med Ved Torvet. I forbindelse med overvejelser om Svalernes fremtid, drøftedes det bl.a. hvorvidt det kunne være hensigtsmæssigt at slå Ved Torvet sammen med Svalerne. Disse overvejelser blev dog skrinlagt, da Svalernes pasningstilbud måtte lukke. Beklageligvis har Ved Torvet således haft en turbulent periode, med usikkerhed om institutionens fremtid.

I forbindelse med regulering af kapaciteten peger børne- og kulturforvaltningen på afvikling af Ved Torvet, så den samlede kapacitet af halvdagspladser i distriktet nedbringes. Ved Torvet bor i lejede lokaler i Høje Gladsaxe og har ingen legeplads. Garhøj bor i kommunalt ejede lokaler og har en god, tidssvarende legeplads.

På grund af pladssituationen kan alle børn i Ved Torvet få tilbudt plads i Garhøj og dermed blive flyttet som en samlet gruppe. Forældrene kan således stadig få opfyldt ønsket om en halvdagsplads.

Garhøj, som er en selvejende institution, ligger på Holmevej i Søborg, ca. 1 km. fra Ved Torvet, med en gå afstand på 10 – 15 minutter.

Ved Torvet er en institution som i høj grad har tiltrukket børn af familier med anden etnisk herkomst og har med dette som udgangspunkt, udviklet en praksis som tilgodeser de særlige behov og problemstillinger disse familier og børn repræsenterer.

For at kunne fastholde og videregive de erfaringer og den viden institutionen har udviklet, vil børne- og kulturforvaltningen i samarbejde med personalet i Ved Torvet og i Garhøj planlægge en overgangsperiode, hvor det nuværende personale i Ved Torvet overflyttes til Garhøj. I overgangsperioden kan det dermed sikres at børn og familier indkøres i Garhøj sammen med voksne de kender og det kan sikres at Garhøjs personale kan tilegne sig og videreføre viden og erfaringer fra Ved Torvet. Det kan i denne forbindelse dog nævnes at personalet i Garhøj har et tæt samarbejde med sprogstimuleringsprojektet Svalerne, så de på nuværende tidspunkt har kendskab til tværkulturelle problemstillinger.

I forbindelse med afviklingen af Ved Torvet vil børne- og kulturforvaltningen støtte og rådgive personalet omkring de problemstillinger der måtte opstå. I samarbejde med personalet, vil børne- og kulturforvaltningen orientere forældrene om overflytningen. Hvis forældrene har andre ønsker og behov i forhold til daginstitutionsplads vil disse så vidt muligt blive opfyldt.

Det nuværende personale i Ved Torvet vil efter overgangsperioden blive tilbudt overflytning til andre daginstitutioner i kommunen. Denne overflytning vil ske efter drøftelser med de enkelte medarbejdere og der vil blive taget hensyn til individuelle ønsker og behov.

Lederne af såvel Ved Torvet som Garhøj er orienteret om den skitserede afvikling. Begge mener, at det er en god løsning for såvel børn som forældre. Lederen af Ved Torvet har dog påpeget at hun ikke kan forstå at det ikke er medarbejderne ved begge institutioner der inddrages i afviklingen og overflytningen til andre institutioner, f.eks. at alle får mulighed for at søge stillingerne i Garhøj.

Gladsaxe Kommune er ansættelsesmyndighed i forhold til personalet i den kommunale institution Ved Torvet, hvorimod bestyrelsen er ansættelsesmyndighed i forhold til personalet i den selvejende institution Garhøj. Dette indebærer at en reduktion af Garhøjs personale vil kræve opsigelse af driftsoverenskomsten med 9 måneders varsel. Det vil således ikke være muligt at iværksætte en sammenlægning umiddelbart.

Et flertal i Børne- og Undervisningsudvalget (Trine Græse, Lonny Hjorth, Erling Schrøder, Grethe Slivsgaard, Lars Abel og Kristian Niebuhr) indstiller, at halvdagsbørnehaven Ved Torvet afvikles som beskrevet, som led i kapacitetsafviklingen.

Et mindretal (Ida Krog, Emilce Nielsen og Karina Ebbensgaard) stemte imod.


Børne- og Undervisningsudvalget var enige om, at man ønskede en overgangsperiode på mindst ½ år, og at Børne- og Undervisningsudvalget senere skulle orienteres om planen for overgangsordningen og forløbet heraf.


Sagen skal til Byrådet.

Økonomiudvalget: Et flertal (Karin Søjberg Holst, Erling Schrøder, Trine Græse, Lis Smidsholm, Bjarne Rasmussen, Kim Wessel-Tolvig og Klaus Kjær) anbefaler indstillingen.

John Brown Brabant Althoff-Andersen og Peter Brooker stemte imod.

Til Byrådet.

BUU 18.06.2002, sag nr. 70 

BUU 20.08.2002, sag nr. 80 

**Punkt 457: AKADEMISK BOLDKLUB INDDÆMNING AF
OVERFLADE- VAND FRA BOLDBANER, ANLÆGSBEVILLING**

ØU 03.09.2002, nr. 457

ØU 03.09.2002, nr. 457

Udvalgstype: ØU Mødedato: 03.09.2002 Nummer: 457

AKADEMISK BOLDKLUB INDDÆMNING AF OVERFLADE- VAND FRA BOLDBANER, ANLÆGSBEVILLING

Gennem flere år har der været problemer med afvanding af boldbanerne i forbindelse med tøbrud og kraftig nedbør.

Den samlede afledning fra baneanlægget er begrænset efter krav fra Vand- og afløbskontoret for at beskytte kloaksystemet i kvarteret ved Skovdiget. Dette medfører, at der ved kraftig ned-bør og tøbrud opmagasineres store mængder vand på banerne indtil drænsystemet kan aflede det.

Denne situation medfører jævnligt gener for beboerne i det lave-re liggende villaområde Haremosen umiddelbart vest for baneanlægget. Overfladevandet skyller ned ad skrænten og oversvømmer flere af haverne, bl.a. hjulpet på vej af mosegrise der har gennemhullet skrænten.

Senest i marts måned 2002 trængte store mængder smelte-vand fra banerne ned og oversvømmede villahaverne. Flere steder opstod der skader på terrasser, udhuse m.v. For at for-hindre større skader på de enkelte ejendomme blev der af drifts-afdelingen opsat midlertidige pumper for at forhindre vandet i at trænge ind i ejendommene.

Efter anmodning fra børne- og kulturforvaltningen har egen-doms-afdelingen i samarbejde med Hedeselskabet Miljø og Energi a/s udarbejdet projektforslag for en afhjælpning.

Forslaget indebærer, at der nedrammes en 3 meter dyb spuns-væg langs hele baneanlæggets afgrænsning mod vest, i alt 370 meter. Foran spunsvæggen udføres en 1.5 meter dyb stenfa-ski-ne som er forbundet til det eksisterende afløbssystem. Med denne løsning vil overfladevand med stor sikkerhed holdes på egen grund.

Den samlede anlægsudgift er overslagskalkuleret til 1.430.000 kr.

Kultur- Fritids- og Idrætsudvalget foreslår, at opgaven udbydes som hovedentreprise i bunden licitation.

Specifikation af økonomi og forslag til entreprenørvalg fremgår af sag nr. 459.

Tidsplan:

Økonomiudvalget	27.08.2002
Byrådet	11.09.2002
Udbud	uge 36-
Licitation	uge 38
Igangsætning	uge 40
Udførelse	uge 40 - 48

På grund af ønsket om at løse problemet inden vinteren, ønskes igangsætningstilladelse umiddelbart efter Økonomi-ud-valgets møde.

Det kan oplyses, at der fra grundejere på Haremosen kan for-ventes rejst erstatningskrav for skaderne i forbindelse med for-årets vandskader.

Sagen blev udsat på Økonomiudvalgets møde 27.08.2002, sag nr. 442 på supplerende oplysninger, notat om 28.08.2002, vedlægges som (**bilag 4**).

Et flertal i Kultur- Fritids- og Idrætsudvalget (Peter Nielsen, Lonny Hjorth (stedf.), Grethe Slivsgaard, Lis Smidsholm og Ida Krog) indstiller,

at projektforslaget godkendes,

at udbudsform og tidsplan godkendes,

at der gives rådighedsbeløb og anlægsbevilling på 1.430.000 kr. finansieret af kommunens kasse,
at ejendomsafdelingen forestår gennemførelsen, og
at der gives igangsætningstilladelse efter behandling i Økonomiudvalget.

Et mindretal (John B. B. Althoff-Andersen, Lone Yalcinkaya og Birgit Thybjerg-Pedersen) undlod at stemme.


Kim Wessel-Tolvig var ikke til stede.


Sagen skal til Byrådet.

Økonomiudvalget: Et flertal (Karin Søjberg Holst, Erling Schrøder, Trine Græse, Peter Brooker, Lis Smidsholm, Bjarne Rasmussen og Kim Wessel-Tolvig) anbefaler indstillingen og tiltrådte, at der gives igangsætningstilladelse.

John Brown Brabant Althoff-Andersen og Klaus Kjær stemte imod.

Til Byrådet.

KFIU 13.08.2002, sag nr. 61 

ØU 27.08.2002, sag nr. 442 

Punkt 458: Lukket

ØU 03.09.2002, nr. 458

Punkt 459: Lukket

ØU 03.09.2002, nr. 459